



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

The Epiphany of the Lord

January 7, 2018



www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM



THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.

- Mt 2:10-11

WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803
Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon
bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR
frfabian2013@gmail.com .ext 201
FR. CARLOS GARCIA, PAROCHIAL VICAR
Carlosraulgs-17@hotmail.com ... ext: 205
Hna María Elenea Román
male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager
Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707
troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206
lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega
dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas
WEEKEND OF DECEMBER 31

Offertory .\$.5,146.00
ADA.....\$.787



LECTURAS - READINGS

Mt 2, 1-12

Jesús nació en Belén de Judá, en tiempos del rey Herodes. Unos magos de oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: "¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo".

Al enterarse de esto, el rey Herodes se sobresaltó y toda Jerusalén con él. Convocó entonces a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: "En Belén de Judá, porque así lo ha escrito el profeta: Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres en manera alguna la menor entre las ciudades ilustres de Judá, pues de ti saldrá un jefe, que será el pastor de mi pueblo, Israel".

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos, para que le precisaran el tiempo en que se les había aparecido la estrella y los mandó a Belén, diciéndoles: "Vayan a averiguar cuidadosamente qué hay de ese niño y, cuando lo encuentren, avísenme para que yo también vaya a adorarlo".

Después de oír al rey, los magos se pusieron en camino, y de pronto la estrella que habían visto surgir, comenzó a guiarlos, hasta que se detuvo encima de donde estaba el niño. Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. Advertidos durante el sueño de que no volvieran a Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

Mt: 2: 1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." When King Herod heard this, he was greatly troubled, and all Jerusalem with him. Assembling all the chief priests and the scribes of the people, He inquired of them where the Christ was to be born. They said to him, "In Bethlehem of Judea, for thus it has been written through the prophet: And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel."

Then Herod called the magi secretly and ascertained from them the time of the star's appearance. He sent them to Bethlehem and said, "Go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage." After their audience with the king they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was.

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.

Las lecturas de la semana del 7 de Enero de 2018

Lunes: Is 42,1-4.6-7 o Is 55, 1-11 o Hch 10,34-38 o 1Jn 5,1-9/Is 12,2-3. 4.5-6 [3]/Mc 1,7-11
Martes: 1 Sm 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8 [cfr. 1]/Mc 1, 21-28 o 1 Sm 1, 1-8 y 1, 9-20/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8 [cfr. 1]/Mc 1, 14-20 y 1, 21-28
Miércoles: 1 Sm 3, 1-10. 19-20/Sal 40, 2 y 5. 7-8. 8-9. 10 [8 y 9]/Mc 1, 29-39
Jueves: 1 Sm 4, 1-11/Sal 44, 10-11. 14-15. 24-25 [27]/Mc 1, 40-45
Viernes: 1 Sm 8, 4-7. 10-22/Sal 89, 16-17. 18-19 [2]/Mc 2, 1-12
Sábado: 1 Sm 9, 1-4. 17-19; 10, 1/Sal 21, 2-3. 4-5. 6-7 [2]/Mc 2, 13-17
Domingo siguiente: 1 Sm 3, 3-10. 19/Sal 40, 2. 4. 7-8. 8-9. 10 [8. 9]/1 Cor 6, 13-15. 17-20/
Jn 1, 35-42



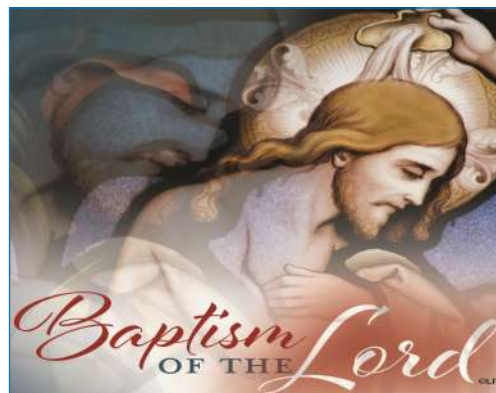
Apreciados feligreses, en este Domingo la Santa Madre la Iglesia nos invita a vivir y celebrar la Solemnidad de la Epifanía del Señor. La Ruta de los Reyes Magos es un símbolo de nuestro camino hasta Cristo. En nuestra condición de peregrinos que somos muchos de nosotros al dejar nuestra tierra; nos enfrentamos a múltiples contratiempos, venimos de lejos, atravesando el desierto de la FE, rodeados múltiples tentaciones y de oscuridad. En ocasiones, nos se desorientamos, nos se perdemos, pero al igual que los Reyes Magos

Podemos levantar no solo los ojos al cielo, también el corazón para en medio de la noche descubrir la Estrella, el camino; hay que seguirla contra toda adversidad y perseverar hasta el final. En efecto, los Magos cuando decidieron ir a busca del Salvador, tuvieron que enfrentar pruebas, pero reaccionaron con valentía. Creer en Cristo supone correr un riesgo. Ellos lo arriesgaron todo, se expusieron a las burlas, se enfrentaron contra la corriente de los criterios del mundo. Para nosotros es además un peso que no podemos quitar de nuestra conciencia porque somos bautizados y nos hemos comprometido. Por tanto la lección de esta experiencia es confiar valientemente en Alguien; nos enseñan cómo creer, cómo llegar a ser verdaderamente hombres libres que cuentan consigo mismos, felices de descubrir el mundo, la vida y su alma espiritual en un modo nuevo. Es decir, la FE es rendirse ante Dios, transformando la propia vida, que este sea nuestro propósito para este Nuevo Año!

“Hemos visto su estrella en el oriente y hemos venido a adorar al Señor.”

Dear parishioners, on this Sunday the Holy Mother the Church invites us to live and celebrate the Solemnity of the Epiphany of the Lord. The Route of the Magi is a symbol of our journey to Christ. In our condition as pilgrims, many of us leave our land; We face multiple setbacks, we come from afar, crossing the desert of the FAITH, surrounded by multiple temptations and darkness. Sometimes, we become disoriented, we get lost, but like the Magi we can not only raise our eyes to heaven, but also our hearts to discover the Star, the way, in the middle of the night; we must follow it against all adversity and persevere to the end. In effect, the Magi when they decided to seek the Savior, had to face trials, but reacted with courage. Believing in Christ is a risk. They risked everything, they exposed themselves to teasing, they fought against the current of the world's criteria. For us it is also a weight that we can not remove from our conscience because we are baptized and we have committed ourselves. Therefore, the lesson of this experience is to trust courageously in Someone; they teach us how to believe, how to become truly free men who count on themselves, happy to discover the world, life and their spiritual soul in a new way. That is, FAITH is surrendering to God, transforming one's life, that this is our purpose for this New Year!

“We saw his star at its rising and have come to do him homage “



WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes
5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado
4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo
9:30am Bilingual, 12:30pm Español,
6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days / durante la semana.

Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

PERPETUAL ADORATION

ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM. Healing Mass to Saturday 9:00 AM

Primer Viernes de mes desde 5:30 PM.

Misa de sanación al Sábado 9:00 AM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

COMUNION PARA ENFERMOS

Ministerio de Comunión para Enfermos ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.

PROCLAMADORES DE LA

PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luís Vazquez al 515-330-9472

Information Desk

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

OLOA... *Que está pasando*

Limosna, ofrenda y diezmo.

Aquí un par de definiciones extraídas de la audiencia general del papa Juan Pablo II en el 1979:

Limosna: Del hebreo «sadaqah» que significa «justicia», y del griego «eleemosyne», que quiere decir compasión y misericordia.

La ofrenda y el diezmo: El significado de ambos involucran acción de entrega material de bienes, no necesariamente económicos, como gestos de gratitud a Dios. La diferencia está en que el diezmo se refiere a una décima parte o 10% de los recursos adquiridos, mientras que la ofrenda no hace alusión a ningún porcentaje en particular.

Siempre que se habla de dinero hay fibras sensibles y muy humanas que surgen: «La cosa está dura», «el sueldo no me da». Dios pide literalmente que lo pongamos a prueba:

Malaquías 3, 10 «Traigan su diezmo al tesoro del templo, y así habrá alimentos en mi casa. Pónganme a prueba en eso, a ver si no les abro las ventanas del cielo para vaciar sobre ustedes la más rica bendición».

¿Que valor podría tener mi diezmo, debe ser el 10%, su valor puede variar? El valor del 10% de tus ingresos no es estático. La importancia del diezmo no está en la cantidad, sino en que lo hagas de corazón, con alegre desprendimiento y discreción. **Que tal si calculas tu diezmo u ofrenda según las horas que trabajas:** ¿Cuántas horas trabajas a la semana: 30, 40? ¿Cuántas horas tu familia labora en la semana: 60, 80? ¿Crees que podrias entregar el valor de una hora de tú trabajo cada Domingo en la ofrenda de tu parroquia?

Cuando ofrendas y/o diezmas a tu parroquia, colaboras con el mantenimiento de la iglesia y con la misión social que tiene en la comunidad, tu comunidad, de Nuestra Señora de las Américas.



10 New Year's Resolutions..

That Aren't Losing Weight



Only about 8% of people will accomplish their resolution. There are a lot of reasons why this happens.

Before setting your resolution for the year, examine your heart. Are you trying to fix something because you dislike yourself, or are you trying to improve because you love yourself and want to glorify God in all that you do? Invite the Lord into your intentions!

Here's a list of resolutions that can help you love the person God created you to be.

- 1. Read the four Gospels.** Just one section a day can give you great insight into the person of Jesus Christ.
- 2. Take up spiritual reading.**
- 3. Sleeping.** You really do need those eight to ten hours of shut-eye. Seriously.
- 4. Put your phone away before bed.**
- 5. Ask for help if you need it** your mental health matters. Make this year the year that you talk to a counselor about depression, anxiety, or any other conditions affecting you.
- 6. Pick up a new hobby** and dedicate a specific amount of time to it each week. Some ideas: guitar, hand-lettering, woodworking, baking, etc.
- 7. Cook for your parents.** They'll appreciate it, and you'll learn something new. Two birds, one stone.
- 8. Call your extended family** to say hello keep up with grandparents, aunts, uncles, and cousins. It'll make family gatherings so much more enjoyable!
- 9. Volunteer.** Find an activity that aligns with your skills and serves your local community.
- 10. Forgive someone.** Whether that's through conversation, prayer, or simply changing your mindset, show mercy to the person it's hardest to show mercy to.

By Courtney Kiolbassa lifeteen.org